

DADES PERSONALS:

- **Nom i cognoms:** Maria Causadías Tortajada
- **Correu electrònic:** mcausadias@outlook.es
- **Associacions:** AELC, APTIC i ASETRAD
- **Pàgina web:** labutaca.cat
- **Periodista, traductora** (castellà, francès, anglès i portuguès) i **correctora editorial**.
Especialització en **traducció tècnica i literària**.
- **Llengua materna:** català oriental.

TRADUCCIÓ LITERÀRIA:

- MAUPASSANT, GUY DE. *Una vida*. La Butaca. 2026.
- MORRISON, ARTHUR G. *Les aventures de Martin Hewitt*. La Butaca. 2024.
- R. MARCOLIN; V. MANUZZA; G. MENEGUZZO. *L'era prehistòrica*. Manolito Books. 2023.
- M. GAULE; I. TREVISAN. *Monuments del món*. Manolito Books. 2023.
- M. GAULE; I. TREVISAN. *Meravelles de la natura*. Manolito Books. 2023.
- MCPHERSON, Connor. *St. Nicholas* (traducció compartida). Ed. Comanegra. 2020.
- O'LEARY, Beth. *Pis per a dos*. Penguin Random House Mondadori. 2019.
- HALL, Araminta. *El nostre joc més cruel*. Penguin Random House Mondadori. 2019.
- DIVERSOS AUTORS. *El legado de Marie Schläu* (traducció compartida). Asociación Babelfamily. 2014.
- FITZGERALD, Francis Scott. *Somnis d'hivern* i *la Bernice es talla els cabells*. Agde Llibres. 2013.
- RODRÍGUEZ, ALFONS. *El tercer genet*. Intermón Oxfam. 2012.
- DIVERSOS AUTORS. *L'enginyeria i la gestió de l'aigua a través dels temps: aprenent de la història*. Universitat Politècnica de València. 2010.

CORRECCIÓ D'ESTIL:

- HILFERDING, RUDOLF. *El capital financer*.
- MUÑOZ, XAVIER, *De dreta a esquerra. Memòries polítiques*. Edicions 62.
- PERUCHO, JOAN, *El basilisc*, dins de les *Obres Completes*.